

Kommunfullmäktige

TID 12.12.2022 klo 18:00 - 19:05

PLATS Huutjärvi skola

	Namn	Uppgift	Mera information
Närvarande	Arvila Tuija	Ordförande	
	Liimatainen Mervi	I viceordförande	
	Aksels Tuulikki	Ledamot	
	Helle Tiina	Ledamot	
	Huovila Kari	Ledamot	
	Joas Timo	Ledamot	
	Kujala Marko	Ledamot	
	Kunelius Terhi	Ledamot	
	Kurki Aleksi	Ledamot	
	Lakso-Adamsson Riitta	Ledamot	
	Lehto Heli	Ledamot	
	Lehto Raul	Ledamot	
	Nurmiranta Ilkka	Ledamot	
	Pöyhönen Jouko	Ledamot	
	Rasi Jesse	Ledamot	
	Rosqvist Kim	Ledamot	
	Salama Jane	Ledamot	
	Sonntag Maria	Ledamot	
	Söderholm Jukka	Ledamot	
	Turunen Riikka	Ledamot	
	Ukkonen Jarkko	Ledamot	
	Vanhala Toni	Ledamot	
	Vehmaa Heikki	Ledamot	
	Yrjölä Reijo	Ledamot	
	Jespars-Piispa Seija	Ersättare	
	Kulhelm Jarmo	Ersättare	
	Molochnaja Marija	Ersättare	
	Lindholm Terhi	Experten	
	Koskinen Tommi	Protokollförare	
	Kaulio Janne	Experten	
	Hakulinen Sari	Experten	
	Paju Taija	Experten	
	Nordling Jaakko	Ungdomsfullmäktiges representant	
Frånvarande	Paavola Erja		
	Jaakola Anna		
	Leppänen Sari		

Övriga

ÄRENDEN §:t 41 - 48

UNDERSKRIFT

Tuija Arvila
Ordförande

Tommi Koskinen
Protokollförare

JUSTERING AV PROTOKOLLET

14.12.2022

Jane Salama

Jukka Söderholm

PROTOKOLLET ÄR FRAMLAGT

Det justerade protokollet med tillhörande besvärsanvisningar publiceras på kommunens hemsidor 15.12.2022.

BEVITTNAR

Byråsekreterare

Mari Pöyry

Kommunfullmäktige

12.12.2022

ÄRENDEN

		Sidan
§		
§ 41	Sammanträdets laglighet och beslutsförhet Kfullm	4
§ 42	Justering av protokollet Kfullm	5
§ 43	Budget för 2023	6
§ 44	Ändring av budgeten 2022	8
§ 45	Samarbetsavtal om regional sektion för kollektivtrafik och enhet för kollektiv trafik	10
§ 46	Genmälen till revisionsnämndens utvärderingsberättelse 2021	11
§ 47	Ändring av Kymmene avfallsnämndens nämndeavtal	12
§ 48	Förlängning av programmet för integrationsfrämjandes giltighet till den 30 juni 2023	13

Sammanträdets laglighet och beslutsförhet Kfullm

Kfullm 12.12.2022 § 41

Kallelse till fullmäktiges sammanträde skall skickas minst 4 dagar före sammanträdet till varje fullmäktigeledamot separat samt till de personer, som har närvarorätt eller skyldighet att närvara vid sammanträdet. Inom samma tid skall sammanträdet kungöras på kommunens nätsidor. I kallelsen skall anges tidpunkten och platsen för sammanträdet samt vilka ärenden, som skall behandlas (förvaltningsstadga § 81).

Tidpunkten och platsen för ett fullmäktigesammanträde kungörs före sammanträdet i de medier, i vilka fullmäktige har beslutit att kungöra sina sammanträden (förvaltningsstadga § 81).

Kommunfullmäktiges sammanträde bör utöver på det stadgade sättet också kungöras i lokaltidningen Pyhtäänlehti-Pyttisbladet med omnämnande av tidpunkten och platsen för sammanträdet samt när och på vilken plats det justerade protokollet med besvär rätt hålls offentligt framlagt (fullm. beslut 7 § 10.2.2020).

Föredragningslistan, som innehåller en redogörelse av de ärenden, som skall behandlas jämte förslag till fullmäktigebeslut, skall sändas i samband med kallelsen, om det inte föreligger några särskilda skäl som hinder det (förvaltningsstadga § 82 §).

Detta sammanträde har bragts till allmän kännedom enligt § 81 i förvaltningsstadga och kommunfullmäktiges beslut 7 § av 10.2.2020 medelst kungörelse på kommunens nätsidor och i Pyhtäänlehti-Pyttisbladet 30.11.2022.

Sammanträdets föredragningslista med bilagor har publicerats i den elektriska mötesprogram 7.12.2022.

Förslag

Sammanträdet konstateras lagenligt och beslutfört.

Beslut

Godkändes.

Justering av protokollet Kfullm

Kfullm 12.12.2022 § 42

Fullmäktiges protokoll skall justeras av två fullmäktigeledamöter, som varje gång valts särskilt för detta uppdrag, för den del som inte har bestämts att justera i mötet (förvaltningsstadga § 102).

Förslag: Fullmäktige väljer två ledamöter att justera protokollet för detta sammanträde.

Beslut Valdes Jane Salama och Jukka Söderholm.

Budget för 2023

Kstyr 7 november 2022 § 169

Beredare Förvaltningschef Tommi Koskinen, tel. 046 922 8207

Kommunstyrelsen godkände anvisningen att utarbeta budget för 2023 i sammanträdet 15 augusti 2022 § 130. Fullmäktigen behandlar det färdiga förslaget till budgeten i sitt möte i december. Enlig anvisningen borde nämnder sträva allmänt att utgifter växer med en procent.

Mål och ekonomiska nyckeltal har representerats till fullmäktigen i seminarium 13 oktober. Till styrelsen representeras i det här mötet dåtida version om hela kommuns resultaträkningsförslaget och nämndernas redan behandlade budgetförslag samt budgetförslag 2023 för Allmän förvaltning och utvecklingservice.

Beslutsförslag Kommunstyrelsen tecknar i kännedom beredningens läge.

Beslut Godkändes.

Kstyr 28 november 2022 § 179
544/02.02.00/2022

Beredare Förvaltningschef Tommi Koskinen, tel. 046 922 8207

Beslutsförslag Kommunstyrelsen förslår fullmäktigen att godkänna budgeten för 2023 och ekonomiplanen för 2023-2025 enligt bilagor.

Beslut Under ärendets behandling förslög Kim Rosqvist understödd av Kari Huovila att till budgetens investeringsdel ska tilläggas 20 000 euro för att planera Sotepas rondell. Förslaget godkändes enhälligt.

Kommunstyrelsen beslutade förslå fullmäktigen att budgeten för 2023 och ekonomiplanen för 2023-2025 ska godkännas med ovan nämnda förändring och annars enligt bilagan.

Tecknades i protokollet att kommunstyrelsen hade en förhandlingspaus klockan 18:23 – 18:28 under behandlingen.

Kfullm 12.12.2022 § 43
544/02.02.00/2022

Beredare Förvaltningschef Tommi Koskinen, tel. 046 922 8207

Beslutsförslag Kommunstyrelsen förslår fullmäktigen att godkänna budgeten för 2023 och

ekonomiplanen för 2023-2025 med ovan nämnda förändring och annars enligt bilagan.

Beslut

Godkändes.

Ändring av budgeten 2022

Kstyr 28 november 2022 § 181
410/02.02.00/2021

Beredare Förvaltningschef Tommi Koskinen, tel. 046 922 8207

Enligt kommuns förvaltningsstadga måste ändringar i budgeten förslås till fullmäktigen så att fullmäktigen hinner behandla ändringsförslag under budgetåret. I förslagen till budgetändringar måste också förklaras hur ändring ska påverka verksamhetens mål och inkomstbudgeten.

För budgetår 2022 förslås relativt små ändringar. I välfärdsnämnden sektor finns inga överskridningar i kännedom. Budget av förvaltnings- och utvecklingsservice hör under kommunstyrelsen och där förslås ändringar enligt följande:

Demokratiservice: Minskning av 50 000 €

- Motivering: Allokering av verksamhetskostnader inom allmän förvaltning mellan Demokratiservice och Allmän förvaltning- och utvecklingsservice.

Allmän förvaltning- och utvecklingsservice: Tilläggas 50 000 €

Socialservice och utkomstskydd: Tilläggas 150 000 €

- Motivering: Bedömning om utfallet av kommuns del av arbetsmarknadsstöd.

Grundhälsovård: Tilläggas 2 000 000 €

- Motivering: Bedömning om Kymsotes tilläggsfakturering för 2022.

I budgeten av **Tekniknämndens** resultatområden och investeringsplan för 2022 behövs ändringar enligt bilagan.

Ändringar för driftsekonomin del är + 116 000 € och för investeringarnas del - 319 812 euro. I investeringar finns dock prognostiserade överskridningar inom bindande projektanslag.

Budgetändringar som förslås har huvudsakligen kunnat iaktta i prognostiserande och rapportering av kommuns ekonomi. Av förslagna ändringar har endast Kymsotes underskott central påverkan i kommuns resultat.

Beslutsförslag Kommunstyrelsen beslutar förslå fullmäktigen att godkänna i bilagan och ovan nämnda ändringar till budgeten 2022.

Beslut	Föredragare ändrade beslutsförslaget så att ändrade budget för slutföringsarbetet av Fagerös vågbrytare år 2022 är 410 000 €. Kommunstyrelsen godkände ändrade beslutsförslaget.
Kfullm 12.12.2022 § 44 410/02.02.00/2021	
Beredare	Förvaltningschef Tommi Koskinen, tel. 046 922 8207
Beslutsförslag	Kommunstyrelsen förslår fullmäktigen att godkänna i bilagan och ovan nämnda ändringar till budgeten 2022.
Beslut	Godkändes.

Samarbetsavtal om regional sektion för kollektivtrafik och enhet för kollektiv trafik

Kstyr 28 november 2022 § 184
562/08.01.00.01/2022

Beredare Livskraftschef Laura Lahti, tel. 050 345 6495

Arbetsgrupp vars medlemmar representerar Kotka, Fredrikshamn och Pyttis har utarbetat ett förslag om uppdatering av samarbetsavtalet som gäller ordnandet av kollektivtrafik och skolskjutsar i kommuner i fråga.

Sektion för kollektivtrafik har i sitt möte 14 september 2022 § 30 fattat beslut att godkänna de ändringar enligt nedanstående listan och förslår regionens kommuner att utkastet till avtalet ska godkännas.

I samarbetsavtalet förslås bland annat följande uppdateringar:

- ändringar som ny lagstiftning förutsätter i kollektivtrafik
- precisering av kollektivtrafiksektionens uppgifter
- precisering av funktionsmodellen för regional styrningsgrupp som övervakar avtalet
- bindning till gemensam funktionsmodell för ordnandet av skolskjutsar
- uppdra uppgifter om hållbar trafik till regional enhet
- förnyandet av namnet för regional enhet till form Kotka regions persontrafiksenhet.

Utkastet till avtalet är som bilaga.

Beslutsförslag Kommunstyrelsen förslår fullmäktigen att godkänna avtalet enligt bilagor.

Beslut Godkändes.

Kfullm 12.12.2022 § 45
562/08.01.00.01/2022

Beredare Livskraftschef Laura Lahti, tel. 050 345 6495

Beslutsförslag Kommunstyrelsen förslår fullmäktigen att godkänna avtalet enligt bilagor.

Beslut Godkändes.

Genmälen till revisionsnämndens utvärderingsberättelse 2021

Kstyr 28 november 2022 § 186
224/00.03.00/2022

Beredare Förvaltningschef Tommi Koskinen, tel. 046 922 8207

Fullmäktigen godkände utvärderingsberättelsen gällande bokslut 2021 i sitt möte 13 juni 2022. I utvärderingsberättelsen förslög revisionsnämnden att från nämnder och sektorer ska bes genmälen till de observationer, utredningsbegäran och rekommendationer som har tecknats med fet stil. Genmälen bes att ge till fullmäktigen och vidare till revisionsnämnden före slutet av november månad. På grund av mötens tidtabell måste genmälen föras till fullmäktigen i sammanträdet i december.

Sektorernas genmälen till revisionsnämndens utvärderingsberättelse har samlats ihop som en tilläggshandling.

Beslutsförslag Kommunstyrelsen förslår fullmäktigen att genmälen godkännas och ges vidare till revisionsnämndens kännedom.

Beslut Godkändes.

Kfullm 12.12.2022 § 46
224/00.03.00/2022

Beredare Förvaltningschef Tommi Koskinen, tel. 046 922 8207

Beslutsförslag Kommunstyrelsen förslår fullmäktigen att godkännas och ges vidare till revisionsnämndens kännedom.

Beslut Godkändes.

Ändring av Kymmene avfallsnämndens nämndeavtal

Kstyr 28 november 2022 § 191
626/00.04.02/2022

Beredare Teknisk chef Janne Kaulio, tel. 044 357 5503

Kymmene avfallsnämnd har i sitt möte 20 oktober beslutit skicka till fullmäktigen ett avtal enligt § 52 i kommunallagen om kommuners gemensam avfallshanteringsmyndighet, avfallsnämnd som bestäms i § 23 i avfallagen, för att godkännas. Avtalet förslås att ändras från och med 1 januari 2023 då Kymmene avfallsnämnden borde börja ta hand också om uppgifter av Pertunmaa kommuns avfallshanteringsmyndighet.

Fullmäktigen av medlemskommuner bes behandla bilagda avtalet under november månad.

Utdrag av beslutet bes att skickas med rubrik ”Ändring av Kymmene avfallsnämndens nämndeavtal dnr. 2686/00.04.01./2022” per epost till adress kirjaamo@kouvola.fi så fort som möjligt, dock senast 5 december 2022. Kouvola stads förvaltningsstadga ska ändras att motsvara nämndeavtalet.

Som bilaga är Kymmene avfallsnämndens protokollsutdrag 20 november 2022 och nämndeavtal som förslås godkännas och nuvarande avtal.

Tilläggsinformation ger avfallshanteringschef Katja Kangas, tel. 020 615 8143, katja.kangas@kouvola.fi och förvaltningschef Katja Tommiska, tel. 020 615 8651, katja.tommiska@kouvola.fi.

Beslutsförslag Kommunstyrelsen beslutar förslå fullmäktigen att bilagda Kymmene avfallsnämndens nämndeavtal godkännas.

Beslut Godkändes.

Kfullm 12.12.2022 § 47
626/00.04.02/2022

Beredare Teknisk chef Janne Kaulio, tel. 044 357 5503

Beslutsförslag Kommunstyrelsen förslår fullmäktigen att godkänna Kymmene avfallsnämndens nämndeavtalet som är som bilaga.

Beslut Godkändes.

Förlängning av programmet för integrationsfrämjandes giltighet till den 30 juni 2023

Kstyr 28 november 2022 § 192

Beredare

Förvaltningschef Tommi Koskinen, tel. 046 922 8207

Enligt lagen om främjande av integration (1386/2010) ska en kommun eller flera kommuner utarbeta ett program för integrationsfrämjande tillsammans. Programmet måste ta hänsyn till alla invandrare som bor inom kommunens område, oavsett orsaken till deras vistelse. Programmet godkänns av kommunfullmäktige i varje kommun och revideras minst en gång vart fjärde år.

Södra-Kymmenedalens kommuner har gjort ett gemensamt program sedan 2013. Det lagstadgade programmet kallas för Södra-Kymmenedalens regionala program för integrationsfrämjande.

Det regionala programmet för integrationsfrämjande för Södra Kymmenedalen 2019-2022 gäller till slutet av 2022. Eftersom det regionala programmet för 2023-2026 endast förbereds med kommunerna Kotka, Fredrikshamn, Pyttis, Virolahti och Miehikkälä och ett brett nätverk av partners, giltighetstiden för det nuvarande programmet 2019-2022 föreslås förlängas.

Vid utarbetandet av Södra Kymmenedalens regionala program för integrationsfrämjande är syftet att ta hänsyn till de kommande ändringarna av integrationslagen och utlänningslagen 2023, samt den övergripande reformen av 2025 års integrationslag.

Beslutsförslag

Kommunstyrelsen beslutar att giltigheten för Södra-Kymmenedalens regionala program för integrationsfrämjande 2019-2022 ska förlängas till den 30 juni 2023. Södra-Kymmenedalens regionala program för integrationsfrämjande för åren 2023-2026 kommer att förberedas och föras till politiskt beslutsfattande för godkännande av alla Södra-Kymmenedalens kommuner under våren 2023.

Beslut

Godkändes.

Kfullm 12.12.2022 § 48
690/04.03.01.00/2022

Beredare

Förvaltningschef Tommi Koskinen, tel. 046 922 8207

Beslutsförslag	Kommunfullmäktige beslutar att giltigheten för Södra-Kymmenedalens regionala program för integrationsfrämjande 2019-2022 ska förlängas till den 30 juni 2023.
Beslut	Godkändes.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 41, § 42

BESVÄRSFÖRBUD

Över beslutet kan inte anföras kommunalbesvär enligt § 136 i kommunallagen då beslut gäller endast beredning eller verkställighet.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 43, § 44, § 45, § 46, § 47, § 48

BESVÄRSANVISNING

I detta beslut kan ändring sökas skriftligt genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas av parter och kommunmedlemmar.

Ändring i ett beslut med anledning av ett rättelseyrkande får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet.

Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, får ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), och • kommunmedlemmar.

Besvärsmyndighet och besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfäendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfäendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Besväret kan anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Besvärsmyndighet

Östra Finlands förvaltningsdomstol

Minna Canthin katu 64

PB 1744

70101 Kuopio

ita-suomi.hao@oikeus.fi

Faxnummer: 029 564 2501

Telefonnummer: 029 564 2500

Besvåret kan anföras också i förvaltnings- och specialdomstolarnas ärendehanteringsservice i adress <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Besvärets form, innehåll och bilagor

Besvåret ska anföras skriftligt. Också elektrisk handling uppfyller kravet om skriftlig form. I besvärsskriften skall anges:

- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- de grunder på vilka ändring yrkas

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn, hekommun och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter och hemkommun uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet skall underteckna besvärsskriften. Elektrisk besvärsskrift behövs ändå inte komplettera med underteckning om i besvärsskrift finns uppgifter om sändaren och handlingens autenticitet eller helhet inte bör misstänkas.

Till besvärsskriften skall fogas:

- det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks genom besvär
- intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller annan utredning över när besvärstiden har börjat
- de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheterna.

Besvärsavgift

Ut ändringssökanden tas rättegångsavgift enligt bestämmelser i lagen om domstolsavgifter (1383/2018). Beskedet om behandling av ärendet är avgiftsbelagd kan fås av besvärsmyndighet.

Protokoll

Protokollets framläggning

Protokollet framläggs på Pyttis kommuns internetsida på möteveckans torsdag. Om möteveckans torsdag är en helgdag, framläggs protokollet den följande vardagen.

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Pyttis kommuns registratur. Registraturens kontaktuppgifter:

Post/besöksadress: Motellgränden 4, 49220 Broby

E-postadress: kirjaamo@pyhtaa.fi

Telefonnummer: 358 5 46015600

Registraturens öppethållningstider är måndag till torsdag kl. 8.00-15.45